

平成 26 年 3 月 24 日

お客様各位

株式会社シナジートレーディング  
代表取締役 原中 俊広  
ソーダ・ストリーム株式会社  
代表取締役 笈川 義徳

### SodaStream 事業移管に関するお知らせ

平素は、SodaStream 製品をご愛用いただき、誠にありがとうございます。

この度、株式会社シナジートレーディング（以下「シナジー社」）及び SodaStream International Ltd. 並びに SodaStream International Ltd. の日本現地法人であるソーダ・ストリーム株式会社（以下「ソーダ・ストリーム社」）は、ソーダ・ストリーム社の設立に伴い、日本国内における SodaStream 製品に関する事業を、下記のとおり、シナジー社からソーダ・ストリーム社に移管することとなりましたのでお知らせ申し上げます。

これまで、シナジー社を通して行なわれていた SodaStream 製品のご提供及びサポートは、全てソーダ・ストリーム社に引き継がれます。会員の皆さまにおかれましては、移管後も特別のお手続きを要することなく、従来どおりのサービスをご利用いただくことができます。

これまで SodaStream 製品をご愛顧いただきましたことを心から感謝申し上げますとともに、今後も、ソーダ・ストリーム社が会員の皆さまに、より一層ご満足いただける SodaStream 製品のご提供に努めて参りますので、変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

## 記

### 〔新運営会社の概要〕

東京都渋谷区神宮前 3-7-5 青山 MS ビル 2 階  
ソーダ・ストリーム株式会社  
代表取締役社長 笈川 義徳

### 〔移管予定日〕

平成 26 年 4 月 1 日（火）

### 〔ご利用料金について〕

平成 26 年 3 月分までのご購入料金は、株式会社シナジートレーディングからのご請求となり、平成 26 年 4 月分以降のご購入料金は、ソーダ・ストリーム株式会社からのご請求となります。

※ご利用のクレジットカードによっては、株式会社シナジートレーディングからの 3 月分のご利用料金とソーダ・ストリーム株式会社からの 4 月分のご利用料金が同一月にお引き落としされる場合がございますので、ご利用のクレジットカード会社から発行されますご利用明細にてご確認ください。

### 〔個人情報の取扱い〕

SodaStream ショッピングサイト <http://www.sodastream.jp/> のご利用にあたり、ご登録いただいております会員の皆さまの個人情報は、「個人情報の保護に関する法律」に従って、厳重な管理体制の下、株式会社シナジートレーディングからソーダ・ストリーム株式会社へ承継させていただきます。

### 〔業務移管に伴う個人情報の移管に関して〕

業務移管に伴う個人情報の移管につきましてご同意いただけない場合には、お手数ではございますが、平成 26 年 4 月 30 日（水）までに下記お問い合わせ先までご連絡くださいますようお願い申し上げます。

運営会社の移行後も SodaStream ショッピングサイトを引き続きご利用いただく場合は、特にご連絡やお手続き等の必要はございません。

### 〔この件に関するお問い合わせ先〕

カスタマーサービス

TEL : 0120-286-230（平日・土曜日 10:00～12:00/13:30～17:00）

以上